(פְרָפָס), bitter herbs (*maror*/מְרוֹר), a roasted shank bone (*z'roa*/נָרוֹם), a roasted egg (*beitzah*/בִּיצָה), and a sweet condiment (*charoset*/ וְחַרֹסֶת). As we tell the story of our deliverance from Egypt, we shall explore the meaning of each of these symbols as well as the significance of matzah (unleavened bread), Miriam's cup, and the cup of Elijah, which are on

Karpas: Blessing for the Fruit of the Earth

Hold up the karpas.

our seder table.

READER: Tonight we praise God once again for creating the fruit of the earth, symbolized by the *karpas* (green vegetable) on our table. The first growth of spring, *karpas* represents rebirth and renewal. In the spirit of Passover, before we eat it we dip the *karpas* in salt water. We do so to remind ourselves of the tears shed by our ancestors while enslaved in Egypt.

The karpas is distributed, and each person dips it in salt water.

THE BLESSING

()

The blessing may be read or chanted in unison or by the Reader. The Reader may also read the blessing in Hebrew, one phrase at a time, with everyone joining in unison after each phrase and in the English, and then the blessing may be chanted.



ְבָרוּך אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֱלֶך הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרִי הָאֲדָמָה.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, borei p'ri haadamah.

Blessed are You, Eternal our God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the earth.

Eat the karpas.

קֵדֵשׁ *Kadeish* First Cup of Wine

וּרְחַץ *Urchatz* Washing Hands

כַּרְפָּס *Karpas* Green Vegetable

רְחֵיֲ *Yachatz* Middle Matzah

מַגִּיד *Magid* Telling the Story

רְחֲצְה *Rochtzah* Washing Hands before the Meal

מוֹצִיא/מַצָּה *Motzi/Matzah* Matzah

۲

<mark>מְרוֹר Maror</mark> Bitter Herbs

בּוֹרֵדְ *Koreich* Hillel Sandwich

שָׁלְחָן עוֹרֵך *Shulchan Oreich* The Meal Is Served

5

The Seder Service before the Meal

24

Beitzah: The Roasted Egg

Hold up the roasted egg.

READER: Even before the Exodus from Egypt, Jews celebrated the creation of life each spring. The egg, like parsley, symbolizes the beginning and renewal of life. Round, without beginning or end, it also represents the cycles of the year and the cycles of life.

()

Matzah: Our Bread of Affliction

READER: We have on a plate on our table three pieces of matzah. Matzah is unleavened bread, bread that has not had time to rise, or leaven. It is the food we ate during our Exodus from Egypt. As the Torah teaches, "They baked unleavened cakes of the dough that they had taken out of Egypt, for it was not leavened, since they had been driven out of Egypt and could not delay" (Exodus 12:39).

The three pieces of matzah are a reminder to us of God's covenant with the Patriarchs and Matriarchs of the Jewish people—Abraham, Isaac, and Jacob and Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah.

Before our meal, we shall give thanks to God for bringing forth bread from the earth and shall break and eat the upper matzah. As a reminder of our dual obligation to never forget the bitterness of slavery and to keep alive the hope of freedom, we shall break and eat the bottom matzah with *maror*, a bitter herb, and *charoset*, a sweet condiment that recalls the mortar our ancestors used for building Egyptian monuments.

The Afikoman: Breaking the Middle Matzah

READER: We now break the middle matzah in half. The larger piece is called the *afikoman*. It is our tradition to hide the *afikoman*. After the meal the young people at the seder table hunt for it and return it, possibly for a reward, so that the seder may be completed. The search for the *afikoman* reminds us that it is the memory of freedoms that have been lost that inspires each generation to continue the pursuit of liberty, tolerance, and justice.

The Reader holds up the afikoman. Each person holds up a piece of matzah.

TOGETHER:

25

This is the bread of affliction that our ancestors ate in the land of Egypt. All who are hungry, let them come and eat. All who are in need, let them come celebrate Passover with

In the days of the ancient Temple in Jerusalem, our ancestors brought offerings to the Temple for Festival celebrations. The egg on the seder plate is roasted in remembrance of the Festival offerings.

In keeping with the invitation to those in need to join us in our seder meal and Passover celebration ("All who are hungry, let them come and eat"), it is customary to give tzedakah (charitable *contributions*) for hunger relief during the Passover season.

()

_,

The Seder Service

before the Meal



קַדֵּשׁ Kadeish First Cup of Wine *וּרְ*תַזְ Washing Hands Ecre *מרפה* Green Vegetable

יַתַץ *Yachatz* Middle Matzah

מַגִּיד *Magid* Telling the Story

רְחְצָה *Rochtzah* Washing Hands before the Meal

מוֹצִיא/מַצָּה *Motzi/Matzah* Matzah

()

מֶרוֹר *Maror* Bitter Herbs

כּוֹרֵך *Koreich* Hillel Sandwich

שֵׁלְחָן עוֹרֵך Shulchan Oreich The Meal Is Served

The Seder Service before the Meal

27

us. May it be God's will to redeem us from all trouble and all servitude. Next year at this season, may the whole house of Israel (and all peoples) be free!

()

קא לַחְמָא עַנְיָא דִי אֲכֵלוּ אֲבָהָתַנָא בְּאַרְעָא דְמִצְרִים.
כְּל־דִּכְפִין יֵיתֵי וְיֵכֻל. כָּל־דִצְרִיך יֵיתֵי וְיִפְסַח. הָשַׁתָּא הָכָא.
לַשָּׁנָה הַבְּאָה בְּאַרְעָא דְיִשְׂרָאַל. הָשַׁתָּא עַבְדֵי,
לַשֶׁנָה הַבְּאָה בְּצַיה בְּנֵי חוֹרִין.

Return the matzot *to the seder table. The* afikoman *is hidden.*

A Symbol of Hope and the Responsibilities of Freedom

Raise the second half of the middle matzah.

An opportunity for a

short discussion: Who

freedom today? What

of free persons?

are those struggling for

are the responsibilities

READER: To our plate that held three pieces of matzah, we now return the second half of the middle matzah. For the oppressed, it is a symbol of hope. For free persons, it is a symbol of the responsibilities of freedom.

The story of the Exodus has brought hope to many peoples as they faced their own struggle for freedom. Dr. Martin Luther King Jr. (1929–1968), in the speeches, rallies, and marches of the American civil rights movement, explicitly invoked the story of the Exodus:

(The Exodus) is something of the story of every people struggling for freedom. It is the first story of man's explicit quest for freedom. And it demonstrates the stages that seem to inevitably follow the quest for freedom.

This is the power of the story of the Exodus: it is both a historical story and a contemporary symbol of hope.

READER: Having washed away the remnants of slave mentality, we acknowledge that, blessed with freedom, we have responsibilities as free persons. As articulated by the great twentieth-century philosopher Rabbi Abraham Joshua Heschel:

Freedom means more than mere emancipation. . . . Freedom presupposes the capacity for sacrifice. . . . The glory of a free society lies not

()

only in the consciousness of my right to be free, and in my capacity to be free, but also in the realization of my fellow man's right to be free, and his capacity to be free. The issue we face is how to save man's belief in his capacity to be free.

READER: May the story of the Exodus continue to be a source of hope for all those who seek freedom from persecution and

1/12/12 11:00 PM